



# Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde **RABENSTEIN** an der Pielach



Nummer 7

Juli 2013

Zugestellt durch Post.at



Fotos: Helmut Kargl

## Inhalt:

- \* Kindergartenfest - Theater
- \* 3. Pielachtaler Edelbrandprämierung
- \* Mitteilungen des Bürgermeisters
- \* Pensionistenvorstandssitzung
- \* Seniorenausflug
- \* Sommwendfeuer des STV Tradigist
- \* Veranstaltungskalender
- \* Gesunde Gemeinde-Artikel
- \* Fassade FF-Haus
- \* ASBÖ Bericht
- \* Fußballgala - Casino Baden
- \* Ankündigungen
- \* Chronik

Nach dem Auftritt beim 34. Blasmusikfest in Wien konnte sich der Musikverein Rabenstein über eine hohe Auszeichnung des Landes Niederösterreich freuen.

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreichte im Rahmen eines Festaktes am 12. Juni 2013 im Kremser Stadtsaal, bei dem 450 Blasmusikgruppen aus dem gesamten Bundesland vertreten waren, das goldene Ehrenzeichen an die Abordnung des Musikvereins Rabenstein, bestehend aus Kapellmeister Werner Schwaiger, dessen Gattin Christine, Claudia Daxböck und Bernhard Brocza.



Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag  
Mittwoch  
Donnerstag

08.00 – 12.00 Uhr  
08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 20.00 Uhr  
kein Parteienverkehr

Tel. 02723/2250, Fax DW 44  
www.rabenstein.gv.at  
e-mail: gemeinde@rabenstein.gv.at

## Kindergarten Rabenstein - Alles Theater



Im Rahmen ihres Abschlussfestes am 14. Juni 2013 führten die Kinder des Kindergartens Rabenstein das Theaterstück „Schneewittchen – Teil 2“ auf.

Der Saal des GuK's war wie schon in den letzten Jahren bis auf den letzten Platz gefüllt. Die Besucher erfuhren, wie es den Zwergen ohne Schneewittchen erging.

Sowohl die Aufführung im Gemeinde- und Kulturzentrum als auch das daran anschließende Kindergarten-Fest sind Highlight und Höhepunkt zugleich im Jahreskreis für die „Kleinen“ und ihre Angehörigen.

Fotos: Sabine Stückler



## 3. Pielachtaler Edelbrandprämierung „Der goldene Dirndltaler“ beim Pielachtaler Dirndlkirtag

Das Dirndltal.



Die besten Edelbrände und Liköre werden im Rahmen des Pielachtaler Dirndlkirtages in Ober-Grafendorf am 5. und 6. Oktober 2013 ausgezeichnet. Alle Edelbrenner des Landes sind herzlich eingeladen, mit ihren Produkten teilzunehmen.

Mit der Pielachtaler Edelbrandprämierung haben sich die Veranstalter zum Ziel gesetzt, den Produzenten - auch kleinen Betrieben - eine Plattform zur Präsentation ihrer hochwertigen Produkte zu bieten. Die Auszeichnung und Vergabe zum „Goldenen Dirndltaler“ findet am 5. Oktober 2013 um 19:00 Uhr im Rahmen des Pielachtaler Dirndlkirtages statt und bildet den festlichen Abschluss des ersten Tages. Dabei haben die Besucher die Möglichkeit, eine große Vielfalt an ausgezeichneten Edelbränden- und Likörprodukten zu kosten und deren Produzenten kennen zu lernen.

Die Pielachtaler selbst stellen hervorragende Brände und Liköre her und verwandeln auch seltene Obstsorten zu

genussvollen Edelbränden und anderen Produkten. Eine besondere Rarität ist der Pielachtaler Dirndlbrand, eine österreichweit geschützte Marke. Über 50 Aussteller präsentieren am Pielachtaler Dirndlkirtag auf einem bunten Standmarkt regionale Spezialitäten und Handwerkliches rund um die Dirndl.

Die Produktproben mit ausgefüllter Anmeldekarte werden in der Zeit von 1. bis 2. August sowie von 5. bis 7. August 2013 von 9:00 bis 12:00 Uhr am Gemeindeamt Kirchberg an der Pielach, 1. Stock, entgegen genommen. „Der goldene Dirndltaler“ wird an das beste Produkt einer Kategorie verliehen, vorausgesetzt es wird die Goldmedaille erreicht.

Die Verkostung und Prämierung der Edelbrände und Liköre wird von Experten der Landwirtschaftskammer unter der Leitung von Herrn Ing. Wolfgang Lukas begleitet.

Hier die Unterlagen zur Pielachtaler Edelbrandprämierung „Der goldene Dirndltaler“ 2013 anfordern und teilnehmen:

Regionalbüro Pielachtal  
Schloßstraße 1  
3204 Kirchberg an der Pielach  
Pielach  
T 02722/7309-25  
e-mail regionalbuero@pielachtal.info



# Liebe Rabensteinerinnen und Rabensteiner!

## Vereinsfreundlichste Gemeinde

Wir sind die Vereinsfreundlichste Gemeinde im Bezirk!

Beim Wettbewerb „Vereinsfreundlichste Gemeinde 2013“ haben sich 90 Gemeinden beteiligt. Die Jurysitzung fand am 4. Juni 2013 in St. Pölten statt, dabei wurde unsere Gemeinde zum Sieger des Bezirkes St. Pölten gekürt. Ich freue mich darüber außerordentlich und glaube, dass wir zu Recht diese Auszeichnung erhalten haben.

## Fassadengestaltungen

In der Maiausgabe der „Amtlichen Nachrichten“ habe ich über die Landesausstellung und diverse Maßnahmen dazu geschrieben, nicht zuletzt auch über die Ortsbild- bzw. Fassadengestaltung. Mit sehr viel Freude habe ich zur Kenntnis genommen, dass mehrere Hausbesitzer ihre Häuser entlang der B 39 zu sanieren begonnen haben. Egal, ob sie das bereits vorgehabt haben, oder ob die kommende Landesausstellung sie dazu animiert hat, in jedem Fall gratuliere und danke ich für die Verschönerung unserer Heimatgemeinde. Ich hoffe, dass sich noch einige Hausbesitzer dem Beispiel anschließen. Da der Rabe am Stein nicht nur in unserem Wappen vorkommt, sondern auch in Karikaturform als Maskottchen dient, ist es nicht verboten, sondern durchaus gewünscht, wenn jemand dieses Logo auch auf die Hauswand malen möchte!

## 1000 kWh dank Sonnenkraft

Die von der ortansässigen Firma Expert König am Dach des Gasthofes „Zum Alten Brauhaus“ montierte und im heurigen Winter in Betrieb genommene Photovoltaikanlage hat trotz des anhaltenden „Sauwetters“ ihre ersten 1000 kWh Strom erzeugt. Der Strom der Anlage (5kWp) wird für die Energieversorgung des Gemeindezentrums verwendet.

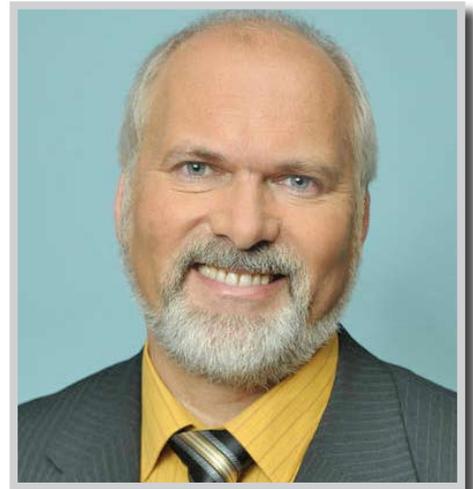
Außerdem wird die im Rahmen der „rabensteiner SONNEntage“ am 7. Mai 2013 offiziell in Betrieb genommene Solar-Tankstelle mit diesem Strom gespeist. Die bisher erzeugte Strommenge kann übrigens von allen Interessierten am Display der Strom-Tankstelle (Wert links oben) abgelesen bzw. mitverfolgt werden.

Übrigens: 1.000 kWh entspricht einem Geldwert von knapp 200 Euro

## Feste im Freien feiern

Das späte Frühjahr und der Sommer sind jene Zeiten, in denen viele Feste und Veranstaltungen im Freien durchgeführt werden.

Nicht jede Veranstaltung unterliegt dem Veranstaltungsgesetz und damit verbundenen Bewilligungen mit Auflagen und Bedingungen. Nichts desto trotz müssen sich auch alle anderen „Veranstalter“, seien es Sportveranstaltungen, private Feiern, geschlossenen Gesellschaften usw., an gewisse Grundregeln halten. In erster Linie ist das die Lärmentwicklung. Mit ein wenig gutem Willen kann eine



übermäßige Belastung der „Nachbarn“ vermieden werden, andererseits sollte nichts auf die goldene Waagschale gelegt werden. Gegenseitiges Verständnis und zur rechten Zeit ein gutes Wort der Erklärung erhöhen das Wohlbefinden und das gute Miteinander auch in der Zeit der Feste im Freien.

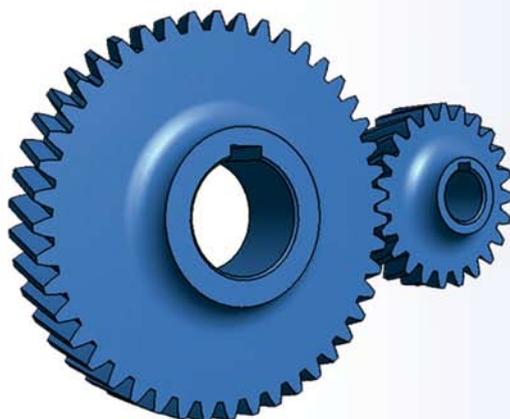
## Wohnbau im Ortszentrum

Derzeit gibt es noch 8 freie Wohnungen. Bei Interesse wenden Sie sich an Manfred Schmirl, 02723-2250 14, m.schmirl@rabenstein.gv.at

Zum Ferienbeginn wünsche ich allen Schülern und Lehrern viel Erholung und allen Urlaubern strahlende Tage.

*Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister*

Kurt Wittmann



**ASRA**

Automatisierungssysteme Radlbauer

<http://www.asra.at> [office@asra.at](mailto:office@asra.at)

+43 660 6003203

## GR Ilse Schindlegger führt Pensionistenverband-Ortsgruppe

Die Mitglieder der Pensionistenverband-Ortsgruppe lauschten kürzlich mit Interesse dem ausführlichen Vortrag von Landtagsabgeordneter Heidemaria Onodi (4.v.r.) über Pflege und Gesundheit im Cafe-Pub „NaUnd“.

Bei der anschließenden Jahreshauptversammlung bei der die Ombudsfrau der NÖGKK und zugleich Familien-Gemeinderätin Ilse Schindlegger (5.v.l.) einstimmig zur Ortsgruppe-Vorsitzenden gewählt wurde, ließ die scheidende Obfrau Christine Schlowak (Mitte) die Aktivitäten der vergangenen Zeit Revue passieren.



## Senioren Rabenstein - Jahresausflug in Tirol

Von 10. bis 13. Juni 2013 fuhren 50 Damen und Herren des Seniorenbundes Rabenstein an der Pielach nach Tirol.

Im Zuge der 4-tägigen Reise wurden viele Sehenswürdigkeiten besichtigt. Eleonore Grubner war wie immer für die Organisation dieser tollen Reise zuständig.

Unsere Senioren haben den Ausflug sichtlich genossen.

## Tradigister Sonnwendfeuer der Stockschützen

Die Tradigister Stockschützen luden zur alljährlichen und traditionellen Sonnwendfeier auf den Stockschützenplatz, und viele Bürger folgten ihrer Einladung.

Bei kühlen Getränken und köstlichen Spezialitäten wurde bis in die Morgenstunden die Sommerrunde ausgiebig gefeiert.



**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

**SANTICUM**  
M E D I E N

**Malen, Streichen,  
Spachteln, Bodenlegen**

**BICHLMAYER OG**  
INNENRAUMGESTALTUNG

**Michael Bichlmayer 0664 / 53 47 900**

Tradigist 78, 3203 Rabenstein | [office@bichlmayer.com](mailto:office@bichlmayer.com)



**Di, 2. Juli**

16.30-19.30 Uhr

**Blutspendenaktion**

ASBÖ Dienststelle

Veranstalter: ASBÖ

Kontakt: Wilhelm Vorlauffer, 0664-1530252



**Do, 4. Juli**

16.00 Uhr

**Abschlusskonzert der wirth music academy**

“GuK“ Veranstaltungssaal

Veranstalter: wirth music academy

Kontakt: Elke Wirth, 0664-9147611



**So, 7. Juli**

09.00 Uhr

**Geisbühel-Berglauf**

Start: Autohaus Buder

Veranstalter: Lauftreff Pielachtal

Kontakt: Gerhard Pirgmaier, 0676-89585216



**Fr, 12., Sa, 13 und So, 14. Juli**

Fr. 16:00 Uhr

Sa. 11:00 Uhr

So. 11:00 Uhr

**Garten-Heuriger**

Natur-Hotel Steinschalerhof

Veranstalter: Natur-Hotel Steinschalerhof

Kontakt: Familie Weiß, 02722-2281



**Sa, 13. Juli**

ab 18.00 Uhr

**Gartenfest mit Freunden**

ASBÖ Dienststelle

Veranstalter: ASBÖ Rabenstein

Kontakt: Wilhelm Vorlauffer, 0664-1530252



**Sa, 13. und So, 14. Juli**

Sa, 16.00 Uhr

So, 09.15 Uhr

**Pfarrfest**

Pfarrhof

Veranstalter: Pfarre Rabenstein

Kontakt: Mag. Gregor Bernkopf, 0664-88455907



**Mi, 17. Juli**

ganztägig

**ORF Radio NÖ Sommertour**

Brauhaus Schanigarten

Veranstalter: ORF Radio NÖ

Kontakt: Gottfried Auer, 02723-225015



## Fr, 19., Sa, 20. und So, 21. Juli

Fr, 19.00 Uhr	<b>Weinschank der FF Tradigist</b>
Sa, 19.00 Uhr	FF-Haus Tradigist
So, 10.00 Uhr	Veranstalter: FF Tradigist
	Kontakt: Andreas Veitinger, 0664-2139911



## Fr, 26. Juli

15.00-19.00 Uhr **„Tut gut“ - Die 88.6 Niederösterreich-Tour**  
bei uns in Rabenstein an der Pielach

## Fr, 26. und Sa, 27. Juli

Fr, 13.00 Uhr	<b>13th Ravenstone Beachvolleyball Open</b>
Fr, 16.00 Uhr	<b>Kids Open (Jahrgang 1997 und jünger)</b>
Sa, 14.00 Uhr	<b>Seniors Open (Jahrgang 1973 und älter)</b>
Fr, 16.00 u. Sa, 10.00 Uhr	<b>Ladies Open</b>
	<b>Hauptbewerb</b>
jeweils 21.00 Uhr	<b>BACARDI Partyweekend</b>
	Pielachtalarena
	Veranstalter: Ravenstone Beach Volleyball Club
	Kontakt: Christian Lick, 0664-9423633



### Ärzte - Wochenenddienste

Sprengel: Rabenstein - Frankenfels

06. und 07. Juli	Dr. Michael Stolz, MAS	02723 – 2368
13. und 14. Juli	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 – 7300
20. und 21. Juli	Dr. Martin Brachinger	02725 – 400
27. und 28. Juli	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 – 7300

Termine des Ärztendienstes mit Vorbehalt!  
art of help

# ORF Niederösterreich- Sommertour




## am 17. Juli 2013

### bei uns in Rabenstein an der Pielach

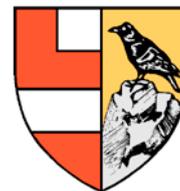
Wir freuen uns auf einen  
Tag miteinander und  
den Fernsehabend!

Kontakt:  
Gottfried Auer  
g.auer@rabenstein.gv.at, 02723-2250 15

- 05:00-09:00 Uhr Radiosendung-Übertragung moderiert von Claudio Schütz
- Fernhaufnahmen tagsüber
- 19.00 Uhr Public Viewing  
NÖ Heute (ORF2)  
am neuen Marktplatz (Brauhaus-Schanigarten)
- mit 2 Großbildfernsehern und Beschallung

Jeden Dienstag	19.00	<b>Yoga - Dorf-Au 24</b> Anmeldung: Rudolf und Beatrix Bauer, 02723-26188	
Jeden Dienstag	16.30 17.30	<b>Beach Volleyball-Kindertraining</b> <b>Beach Volleyball-Jugendtraining</b> Pielachtal Arena Kontakt: Christian Lick, 0664-9423633	
Jeden Mittwoch	19.00	<b>Lauftreff der Naturfreunde Rabenstein</b> Treffpunkt "GuK" Nähere Infos: Tamara Ladinger, 0650-8303835	
	18.00	<b>Aqua - Gymnastik</b> im Pielachtalbad Rabenstein mit Helga Draxler und Friedrich Königsberger Nähere Informationen: Friedrich Königsberger, 0650-4007627	
Jeden Donnerstag	18.00	<b>Beachvolleyball-Training für Hobbyspieler</b> Kontakt: Christian Lick, 0664-9423633	
	19.00 - 20.00	<b>Yoga</b> im "GuK" - Raben-Saal Kontakt: Siglinde Karner, 0680-1258877	

## Gemeindeservice



<b>Dienstag</b> 2. Juli	08.00 – 10.00	<b>Sprechtage des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes</b> im Beratungsraum im 2. Obergeschoss mit Frau Liane Radlbauer nächster Termin: 6. August
<b>Mittwoch</b> 3. Juli	18.00 – 19.00	<b>Bauberatung</b> mit Sachverständigen BM Ing. Johannes Hager im Beratungsraum im 2. Obergeschoss
<b>Freitag und Dienstag</b> 5. und 16. Juli	13.00 – 17.00	<b>NÖLI-, Sperrmüll-, Alteisen, Altbatterien und Elektronikschrott</b> Entsorgung von Altreifen gegen Beitragsleistung bzw. Kostenersatz - Übernahme im Bauhof
<b>Donnerstag</b> 11. Juli	13.00	<b>Mutterberatung</b> "GuK" - Raben-Saal
<b>Freitag</b> 12. Juli	13.30 – 14.30	<b>kostenlose Rechtsberatung</b> von Dr. Martina Haag im Beratungsraum im 2. Obergeschoss
<b>Mittwoch</b> 10. Juli	17.00 – 18.00	<b>kostenloser Steuer-Sprechtage</b> von Rudolf Lick im Beratungsraum im 2. Obergeschoss
<b>Mittwoch</b> 24. Juli	16.00 – 17.00	<b>kostenlose Sprechstunde</b> von Notar Mag. Alexander Winkler im Beratungsraum im 2. Obergeschoss

Dieser Veranstaltungskalender wurde von Johannes Zeuner, einem Mitarbeiter des Teams der Marktgemeinde Rabenstein an der Pielach erstellt. Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Wir bitten um Verständnis, dass im aktuellen Veranstaltungskalender nur jene Veranstaltungen eingetragen werden können, welche fristgerecht bis zum 20. Kalendertag des Vormonats dem Mitarbeiter-Team unseres Gemeindeamtes gemeldet werden.



**JOSEF FUCHSSTEINER**  
Beratung Verkauf Montage Service  
Kilber Straße 38 Tel. u. Fax 02723 80 96  
3202 Hofstetten Mobil 0664 54 38 99 8

- Markisen**
- Rollladen**
- Glasdachsysteme**
- Insektenschutz**
- Jalousien**

  
[www.fuchssteiner-sonnenschutz.at](http://www.fuchssteiner-sonnenschutz.at)

<b>Sa, 3. und So, 4. August</b>		
Sa, 18.00 Uhr	<b>Grillfest des ÖKB</b>	
So, 09.30 Uhr	<b>Grillfest und Tag der Kameradschaft mit Frühschoppen</b> Dirndltalstadl	
<b>So, 4. August</b>		
10.00 - 14.30 Uhr	<b>Seminar-Reihe „5 Elemente Kochmodule“</b> Seminarhaus Phönixberg Kontakt: Sigrid Koller, 0664-5908917	
14.00 Uhr	<b>Abschlusskonzert des Chorworkshops Peking Kinderchor</b> im „GuK“-Veranstaltungssaal Veranstalter: wirth music academy	
<b>Sa, 10. August</b>		
04.00 Uhr	<b>Fußwallfahrt nach Mariazell</b> Treffpunkt: Pfarre Rabenstein	
14.00 Uhr	<b>Abschlusskonzert der Meisterklasse</b> im „GuK“-Veranstaltungssaal Veranstalter: wirth music academy Kontakt: Elke Wirth, 0664-9147611	
<b>So, 11. August</b>		
vormittags	<b>KIRTAG</b> am Marktplatz	
09.30 Uhr	<b>Heuriger mit Frühschoppen</b> beim FF-Haus Rabenstein Veranstalter: FF Rabenstein Kontakt: Georg Haslinger, 0664-2764546	
<b>Do, 15. August</b>		
14.00 Uhr	<b>30. Marienandacht beim Franzosenkreuz</b> , Morigraben Veranstalter: Katholische Männerbewegung Kontakt: Anton Stöckl, 0676-9052405	
<b>Fr, 16. August</b>		
19.00 Uhr	<b>Eröffnung mit „Ramsch und Rosen“</b> „GuK“ Veranstaltungssaal Kontakt: Sigrid Koller, 0664-5908917	
<b>Fr, 23. und Sa, 24. August</b>		
09.00 - 18.00 Uhr	<b>Hausmesse der Firma M. Flatschart</b> Königsbach 30	
Fr. 18.30 Uhr Sa. 08.00 Uhr	<b>Pokalturnier am</b> Stockschützenplatz Tradigist Kontakt: Andreas Schrittwieser, 0664-6170684	
<b>Sa, 24. August</b>		
19.30 Uhr	<b>Kardinal König-Gedenkmesse &amp; Kardinal König-Gespräch</b> Kirchberghalle Kontakt: Gottfried Auer, 02723-225015	
<b>So, 25. August</b>		
09.30 Uhr	<b>Kirchweihfest in der Andreaskirche (Kardinal König-Gespräch)</b> Veranstalter: Pfarramt Rabenstein Kontakt: Mag. Gregor Bernkopf, 0664-88455907	
<b>Fr, 30. August bis So, 1. September</b>		
ganztägig	<b>Österreichische Staatsmeisterschaften - Beachvolleyball und „Fit für Österreich“</b> Veranstalter: Ravenstone Beach Volleyball Club	
<b>Sa, 31. August</b>		
15.00 Uhr	<b>Grill und Spielefest</b> am Geisbühel bei der Josef-Franz-Hütte Veranstalter: Naturfreunde Rabenstein Kontakt: Ferdinand Grill, 0650-2500372	
15.00 Uhr	<b>Weisen singen - Weisen klingen</b> auf der Burgruine Veranstalter: Musikverein Rabenstein Kontakt: Werner Schwaiger, 0676-6097586	

## Die Reiseapotheke mit ätherischen Ölen



Der Urlaub - für viele Menschen die schönste Zeit im Jahr. Eine kleine Reiseapotheke mit ätherischen Ölen sollte immer dabei sein, da ätherische Öle viele Urlaubsbeschwerden auf ganz einfache Weise lindern.

Verwenden Sie ausschließlich ätherische Öle mit höchster Qualität. Denn ätherische Öle, die mit anderen Pflanzen verschnitten oder mit synthetischen Inhaltsstoffen gestreckt wurden, bringen nicht die gewünschte Wirkung und haben vielleicht sogar Nebenwirkungen. Da ätherische Öle hochwirksame Mittel sind, unbedingt an die Anwendungsvorschriften halten. Ätherische Öle niemals

in die Augen oder auf Schleimhäute geben. Die angeführten Beispiele und Tipps ersetzen keinen Arztbesuch oder eine ärztliche Behandlung.

Lavendel (*Lavandula angustifolia*): 1-2 Tropfen auf den Kopfpolster hilft beim Einschlafen. Bei Schock, Aufregung oder Unruhe immer wieder daran riechen oder mit fettem Öl verdünnt um den Bauchnabel auftragen. Lavendel stillt den Juckreiz nach Insektenstichen, desinfiziert Abschürfungen und kleine Kratzer. Ein paar Tropfen Lavendelöl mit Wasser vermischt auf die Haut sprühen - vertreibt Gelsen und verschafft Linderung bei Sonnenbrand.

Pfefferminze (*Mentha piperita*): Niemals für Kinder unter 7 Jahren! Ein paar Tropfen vermischt mit Wasser auf den Nacken gesprüht, schafft rasche Abkühlung. Bei Kopfschmerzen reibt man 1 Tropfen Pfefferminzöl auf den Nacken. Bei Muskelschmerzen oder Verspannung 2 Tropfen in fettem Öl verdünnt auf die betreffenden Stellen einmassieren. Bei Schnupfen 1-2 Tropfen Pfefferminzöl auf die Handinnenflächen geben und inhalieren. Bei Völlegefühl oder Reiseübelkeit: Pfefferminzöl einatmen oder verdünnt um den Bauchnabel geben.

Schöne und verletzungsfreie Urlaubszeit sowie viel Gesundheit wünscht

Bettina Schackerl  
Arbeitskreis Gesunde Gemeinde

## Fassade des FF-Hauses wird heuer fertiggestellt



**BÄCKEREI** seit 1960 **Bäckermeister**

**Penzenauer**

3203 Rabenstein Marktplatz 25 Tel. 02723/22 22  
3203 Rabenstein Tradigist 61 Tel. 02722/20 14 8  
3202 Hofstetten St. Pöltner Str. 18 Tel. 02723/87 54

*Brot und Gebäck zu jeder Mahlzeit*

DAS GENIALE **VIDairFLEX**  
**LUFTBETT**  
VIDairFLEX® - AIR TO RELAX

Erholsames druckfreies Schlafen!  
Optimaler Liegekomfort!  
Federleicht!  
Ohne Strom!  
Keine Wartung!

**MUHR**  
**WOHNKULTUR**  
Mario MUHR  
3212 Schwarzenbach / P.  
Brunnrotte 32  
Tel.: 02724/219  
Mobil: 0676/520 37 70  
office@muhr-parkett.at  
www.muhr-parkett.at

**BODENLEGER • ESTRICH-  
SANIERUNGEN • PARKETT •  
RAUM AUSSTATTER • TISCHLEREI**

www.luftbett.co.at

## ASBÖ Bericht

Liebe Rabensteinerinnen und Rabensteiner!  
Es hat sich wieder sehr viel getan bei den Samaritern in den letzten Monaten.

So war zum Beispiel ein Trupp des ASBÖ Rabenstein zum Hochwassereinsatz nach Marbach/Donau abkommandiert. Hier nochmals an dieser Stelle ein großes Dankeschön allen freiwilligen Helfern bei diesem schwierigen Einsatz!!!

Neben zahlreichen Ambulanzdiensten im Frühjahr führten wir auch wieder zwei Übungen mit unserer Feuerwehr Rabenstein durch.

Wir feiern am 13.07.2013 ab 18:00h wieder unser traditionelles „Gartenfest mit Freunden“.

Ich möchte sie dazu recht herzlich einladen und hoffe sie werden uns auch heuer wieder mit zahlreichem Besuch unterstützen. Vielleicht schaffen wir es diesmal das Fest in unserem Garten durchzuführen. Bei Schlechtwetter weichen wir natürlich wieder, wie bekannt, in unsere Garagen aus.

Besuchen sie auch unsere Homepage unter [www.asboe-rabenstein.at](http://www.asboe-rabenstein.at)

Für Anfragen und Wünsche stehe ich ihnen jederzeit unter der Telefonnummer 0664/153 0 252 oder unter [obmann@asboe-rabenstein.at](mailto:obmann@asboe-rabenstein.at) zur Verfügung.

Frei Hilf!  
Wilhelm Vorlaufer



## Raben-Kicker bei Fußballgala im Casino Baden

Der SC Rabenstein erkämpfte einen tollen Stockerlplatz bei der Casino-Fußballmeisterschaft!

Wieder einmal unterwegs war der Fanbus des SC Rabenstein am 17. Juni 2013. Als einer der wenigen von vielen hundert Fußballvereinen aus ganz Niederösterreich wurde der SCR ins Casino Baden eingeladen um an der dortigen Casino-Meisterschaft teilzunehmen.

Foto: Franz Reisenhofer



### Einladung zur Weinschank der

# FF TRADIGIST

Drei gemütliche Tage im Feuerwehrhaus

**Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!**

Freitag, 19. Juli 2013	20:00 - 02:00 Uhr <b>Egger Hermann</b>
Samstag, 20. Juli 2013	20:00 - 02:00 Uhr <b>PARTY POWER VOLLGAS</b> <i>Die Grasberger</i>
Sonntag, 21. Juli 2013	Ab 09:30 Festbetrieb 11:00 - 17:00 Uhr <b>Karl Stöckl</b> Ab 13:00 Uhr Hubschrauber-Rundflüge

Eintritt frei

DISCO

**Kinderhüpfburg**

Freitag und Samstag Eingangskontrolle mit Ausweispflicht!

Der Reingewinn dient zur Finanzierung neuer Einsatzbekleidung!  
Kostenloser Heimtransport bis Kirchberg und Rabenstein (Ortszentrum)!

RAVENSTONE BEACH VOLLEYBALL CLUB ZVR: 71 4709902 • CHRISTIAN LICK • 3203 RABENSTEIN • 0664 / 9423633

**Freier Eintritt!**  
ab 09:00 Uhr

**spark7's**

## Österreichische Staatsmeisterschaften Beach Volleyball 2013

presented by NÖ Versicherung & Sport.Land.NÖ

# 30.08. - 01.09.2013

**Gastro- & Promotionarea**  
**Publikums- & Gewinnspiele**  
**Cheerleader - Millenniumdancers**

Rabenstein/Piel.
Pielachtalarena

www.beachclub.at/oestm13



### Die NÖVOG sucht für die Mariazellerbahn SchaffnerInnen und TriebfahrzeugführerInnen

Innerhalb von zwei Jahren schaffte die NÖVOG den Sprung vom Kleinunternehmen zum Betreiber des zweitgrößten Schienennetzes Österreichs. 2012 nutzten erstmals über eine Million Fahrgäste das Angebot der Wieselbahnen und der NÖVOG Bergbahnen.

Eine derartige Entwicklung funktioniert nur mit den richtigen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen.

Derzeit suchen wir für die Mariazellerbahn Schaffner und Schaffnerinnen sowie Triebfahrzeugführer und Triebfahrzeugführerinnen. Dienstort ist Laubenbachmühle, Gemeinde Frankenfels. Die Ausbildung für die jeweiligen Berufe kann bei der NÖVOG absolviert werden. Die nächsten Kurse starten voraussichtlich im September 2013.

Wir bieten einen Arbeitsplatz mit neuen, modernen Fahrzeugen. Derzeit wird monatlich eine der neun Garnituren der Himmelstreppe angeliefert. Mit Dezember ist geplant, den Betrieb auf der Mariazellerbahn zur Gänze auf die neuen Fahrzeuge umzustellen. Diese entsprechen dem modernsten Stand der Technik und bieten viel Komfort. Somit herrschen optimale Arbeitsbedingungen.

Im Rahmen der Arbeit als SchaffnerIn oder TriebfahrzeugführerIn haben Sie viel Kundenkontakt und selbstverständlich bieten wir engagierten MitarbeiterInnen zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten. Es erwartet Sie bei uns ein spannendes, abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld sowie ein gutes Betriebsklima.

Alle Details und Kontaktdaten für die Bewerbung finden Sie im Internet unter [www.noevog.at/jobs](http://www.noevog.at/jobs)

Wir freuen uns darauf, Sie schon bald in unserem Team begrüßen zu dürfen!

## Top-Jugendticket

**€ 60,-  
365 Tage**

- ✓ für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24
- ✓ gültig auf Öffis in Wien, NÖ und BGLD
- ✓ erhältlich bei Postfilialen und teilnehmenden Post Partnern in NÖ und BGLD und auf [vor.at/top](http://vor.at/top)

[www.vor.at](http://www.vor.at) 0810 22 23 24

Besser unterwegs  
**VOR**  
Verkehrsverbund Ost-Region

## GARTENFEST MIT FREUNDEN

Bei der ASBÖ Gruppe Rabenstein  
Sa, 13 Juli 2013 ab 18 Uhr

### Spezialitäten vom Grill

Reichhaltiges Salatbuffet  
Gegrilltes von Pute und Schwein



Im gemütlichem Ambiente unseres Gartens  
Musikalisch untermalt durch  
PUKO Entertainment

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung in den Garagen  
des ASBÖ Rabenstein statt



Der Reinerlös dient zur Ergänzung der Ausrüstung und Aufrechterhaltung des Rettungsdienstes!

Veranstalter: ASBÖ Rabenstein Mariazellerstrasse 14, 3203 Rabenstein  
vertreten durch Obmann Wilhelm Vorlauffer 02723 2444 20

## Rabenstein

eine schöne Gewohnheit.

- 8 freie Wohnungen
- 55 bis 77 m<sup>2</sup> WNF
- 2 bis 3 Zimmer
- Miete mit Kaufrecht
- Niedrigenergiebauweise
- kontrollierte Komfortwohnräumlüftung
- mit Balkon oder Terrasse
- Aufzug
- Fernwärme Rabenstein
- PKW-Abstellplätze
- im Ortzentrum
- Bezug voraussichtlich August 2013

A: Plan-Pro Baumanagement Marktplatz 23-24

**Besichtigung jederzeit nach Vereinbarung mit Fr. Pflüger möglich**

Weitere Infos vor Ort:  
Gemeinde Rabenstein  
T 02723/2250-14

Info und Vergabe:  
Frau Pflüger  
T 02742/353248

verkauf@noe-wohnbaugruppe.at  
[www.noe-wohnbaugruppe.at](http://www.noe-wohnbaugruppe.at)

Wir bauen. Sie wohnen.

NÖ Wohnbaugruppe.  
ANBA NBG WET

© stock.xchng | andrewalita | HWB Bauteil A 24, Bauteil B 23

## Die Gemeindevertretung gratuliert



...**Stefanie und Wilhelm Weinberger**,  
Steinklamm 35,  
zur Diamantenen Hochzeit



...**Erna und Franz Gruber**,  
Prielwiesgasse 2,  
zur Diamantenen Hochzeit



...**Rosa Thalhammer**, Röhrenbach 12,  
zum 80. Geburtstag



...**Erna Gruber**, Prielwiesgasse 2,  
zum 80. Geburtstag



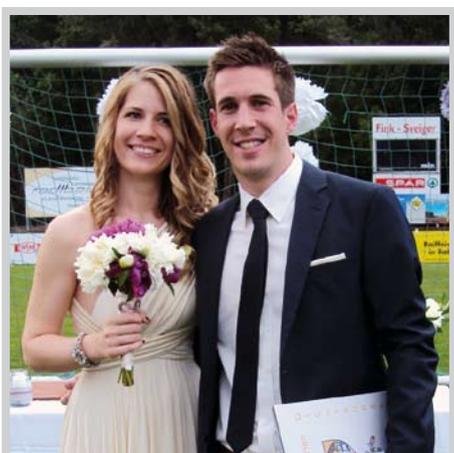
...**Angelika Fink und Christoph Wutzl**,  
Bahnhofstraße 7, zur Hochzeit



...**Michael Matzi**, zum 2. Platz beim NÖ  
Volksmusik Wettbewerb 2013 in Leobers-  
dorf - Altersgruppe/Instrument A -  
Steirische Harmonika



...**Erich Winter**, Röhrenbachstraße 3,  
zum Ehrenzeichen für besondere  
Verdienste um das Bundesland NÖ



...**Nadine Macheleidt und Peter Pfeifer**,  
ehemals Rabenstein, zur Hochzeit



...**Barbara und Johannes  
Zöchbauer**, Dorf-Au Straße 26,  
zur Geburt ihrer Tochter Emilia Johanna

### Sterbefälle

Wir betrauern das Ableben  
unserer Gemeindebürger:



...**Margarete  
Schaumayer**,  
Warth 14,  
am 25. Mai



...**Hildegard  
Feldhaas**,  
Buchengasse 11,  
am 29. Mai



...**Leopold Plank**,  
Steinklamm 34,  
am 16. Juni



...**Hannelore  
Falkensteiner**,  
Tradigist 20,  
am 20. Juni



...**Josef Pfeifer**,  
Ramsteinstraße 41  
am 23. Juni



...**Helmut Wenzel**,  
Bahnhofstraße 12,  
am 23. Juni

### Impressum:

Herausgeber und für den Inhalt  
verantwortlich:  
Marktgemeinde Rabenstein an der  
Pielach, Marktplatz 6  
Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann  
e-mail: k.wittmann@rabenstein.gv.at  
www.rabenstein.gv.at

Verlag, Anzeigen und Druck:  
Santicum Medien GmbH  
9500 Villach, Willroiderstraße 3  
Tel: 04242/307 95  
e-mail: office@santicum-medien.at

Medienzweck:  
Information der Bevölkerung gemäß  
NÖ Gemeindeordnung  
Kostenlose Zustellung an jeden Haushalt